



Physical Plant

Cov Tus Neeg Ua Num Yuav Tsum Tau Ua

Pib lub Ib Hlis xiab 1, 2024

Physical Plant

Division of Facilities Planning & Management

University of Wisconsin – Madison

30 N. Mills Street

Madison, WI 53715

<https://physicalplant.wisc.edu/>

Sab Qhia Nyob rau Sab Twg

KEV QHIA KOM PAUB.....	3
COV KEV PAB TUS NEEG UA NUM.....	4
KEV TUAJ UA HAUJLWM THIAB TUAJ NCAV CAIJ	5
1. Cov lus txhais.....	5
2. Kev siv cov caij so tau lawm	6
3. Cov kev tsis npaj yuav tsis tuaj haujlwm	6
4. Tawm Mus Tsev Ntxov.....	6
5. Tsis hu/tsis tuaj.....	7
6. Tus Muaj Xwm Txheej Ceev Hu Tau Rau	7
7. Huab Cua Phem thiab Xwm Txheej Ceev- Haujlwm tseem ceeb	7
8. Sob Lus Ntawm Chaw Kuaj Mob Tuaj	8
9. Caij npaj/qhia ua ntej yuav tsis tuaj haujlwm	9
10. Tsis Tuaj Ua Haujlwm Ntau Tshaj (ntau tshaj qhov pub)	9
CAIJ SO NOJ MOV THIAB SO.....	10
Cov caij so rau cov them nyiaj xuabmoos uas yog <i>University staff</i> thiab <i>Academic Staff</i>	10
Caij so noj mov tsis them nyiaj rau cov them nyiaj xuabmoos uas yog <i>university staff</i>	10
Caij so them nyiaj rau cov them nyiaj xuabmoos yog <i>Academic Staff</i>	10
Kev siv twj thaum cov caij so	11
KEV SIV TEJ TWJ/KHOOM.....	11
Kev siv lub xovtooj ntawm tes.....	11
Khood thiab twg siv	11
Cov <i>Bulletin boards</i>	11
Cov yawm sij thiab kev nkag rau lub tsev	12
KEV COJ THIAB HNAV TSOOS	12
Cwj pwm.....	12
Kev ua tub sab/nyiag khood	13
Hnav tsoos kom haum txoj haujlwm.....	13
<i>WISCard</i>	13

Kev Haus Dej Cawv thiab Yeeb Tshuaj	14
Kev Zais Nqa Riam Phom.....	15
FP&M COV YUAM TSUM UA KOM TAU.....	Error! Bookmark not defined.
LUS LWG XAUS.....	17
COV KEV SIV SAU TSAB CAI NO	18

KEV QHIA KOM PAUB

Physical Plant cov tus neeg ua haujlwm yuav tsum tau ua yog ib qho kev txhawb kom tus tib neeg thiab qhov chaw ua haujlwm ua tau raws lub homphiaj, zeem muag thiab cov kev muaj Nqi ntawm *Facilities Planning and Management (FP&M.)* Cov kom yuav tsum ua tau no siv nrog qhov kev *FP&M* ntsuam xyuas neeg ua haujlwm (*FP&M's Performance Management and Performance Development (PMDP)*) thiab *FP&M* cov kev yuav tsum ua kom tau, nrog rau [Chapter 18 Appendix: University of Wisconsin System Classified Work Rules](#) thiab lwm cov cai thiab kev ua raws. Tej zaum ceg ua haujlwm cov thawj tswj kuj yuav siv cov kev ua raws ntxiv thiab kom ua li cas txhawb kev khiav ua num.

Thaum muaj ib qho kev hla ib qhov cov yuav tsum ua no, cov haujlwm kom ua, cov *Classified Employee Work Rules* los lwm cov cai thiab kev ua raws, yuav pib ua raws qhov kev muaj xyuas qhuab qhia:

- Rau cov *University Staff*: [Corrective Progressive Discipline Policy for University Staff](#)
- Rau cov *Academic Staff*: [Discipline, Dismissal, and Nonrenewal for Academic Staff policy](#)

Cov kev kom yuav tsum ua no raug tag nrho *Physical Plant* cov neeg ua num. Yuav qhia tseeb rau tej pawg neeg ua num (*classification*) yog lawv raug rau tej cov cai los nyob li cas rau hauv *FLSA* (tsis them los them nyiaj ua xuab moos tshaj).

Kev ua tau haujlwm zoo los ntawm kev muaj ib qho qhia tseeb thiab tau taub zoo txog thiab kev txhawb ua kom tau li hais ntawm chaw ua haujlwm. Cov kev kom ua no tsis yog txwv cov neeg ua num cov kev muaj cai, tabsis txhawb kom muaj zoo tib yam rau txhua pawg thiab txhua txoj haujlwm ntawm cov neeg ua num thiab cov thawjsaib kom ua tau lawv cov luag haujlwm zoo.

COV KEV PAB NEEG UA NUM

Kej noj qab haus huv thiab kaj siab ntawm peb cov neeg ua num yog ib qho xyuas ua ntej. Yog ib tug neeg ua haujlwm muaj kev nyuaj siab ntawm tus kheej thiab/los kev nyuaj siab tshuam rau kev muaj peev xwm to taub thiab/los ua tsis tau haujlwm li kom ua, xav kom lawv mus cuag cov chaw pab nram no:

Employee Assistance Office (EAO)

Hu rau lub *UW–Madison Employee – Assistance Office* rau (608) 263-2987 los nkag mus saib hauv <http://eao.wisc.edu>. Cov kev pab lub *Employee Assistance Office* muab tsis pub twg paub; tsis sau ntaub ntawv dab tsi cia. Txhua yam tham txog yuav tsis pub twg paub, thiab yuav tsis muab rau lwm tus yog tsis tau cai ntawm tus neeg ua num, ntshe ho muaj tej qhov txawv uas tsoom fww thiab xeev cov cai tswj pub muab xwb.

Life Matters

LifeMatters muaj kev pab rau tus neeg ua num thaum nws muaj teeb meem uas tshuam rau kev ua nws qhov haujlwm. *LifeMatters* ua haujlwm rau UW–Madison cov neeg ua num thiab lawv tsev neeg nyob thoob plaws hauv xeev Wisconsin thiab teb chaws, thiab muaj neeg tham tau nrog hauv xovtooj 24 xuabmoos, 7 hnuv ib asthiv, 365 hnuv rau ib xyoos. Hu tau *LifeMatters* rau 1-800-634-6433, los xa ntawv hauv xovtooj (ntaus “Hello” rau 61295).

University Ombuds Office

Ombuds muaj chaw nrog cov neeg ua num sib tham xyuas cov kev siv hais tsis txaus siab, xyuas cov teeb meem kom tseeb, thiab xyuas cov kev xaiv thiab kev pab los hais txog lawv cov kev txhawj. *Ombuds* tsis tuaj twg tog thiab tsis koom nrog leej twg sab, xyuas txhawb kom muaj kev sib luag rau ntawm chaw ua haujlwm. Lawv tus xovtooj yog (608) 265-9992, thiab lawv lub *website* yog <http://www.ombuds.wisc.edu/>. Txhua yam tham txog yuav tsis pub leej twg paub, thiab yuav tsis muab rau lwm tus yog tsis tau cai ntawm koj, ntshe tej qhov txawv tsoom fww thiab xeev cov cai tswj hais tias muab tau xwb.

Divisional Disability Representative (DDR)

Yog txhua zaus koj muaj kev nyuaj ua tsis tau num vim muaj ib yam mob los xiam oob qhab, thov mus cuag koj tus *DDR* tham txog koj cov kev txhawj, tej zaum kuj yuav pub siv caij mus so

thiab/los tej zaum kuj yuav muaj kev pab kom ua tau dej num raws University tus cai thiab cov cai lij choj txog ntawm chaw ua haujlwm.

FP&M tus DDR nyob hauv lub *human resources*: fpmhr@fpm.wisc.edu

Kev Koom Tswj Ua Haujlwm (Governance)

Lub *Office of the Secretary of the Academic Staff* – 608-263-2985; soas@soas.wisc.edu;
<https://acstaff.wisc.edu/>

Lub *Secretary of University Staff* –608-263-2995; john.lease@wisc.edu; <https://ous.wisc.edu/>

KEV TUAJ UA HAUJLWM THIAB TUAJ NCAV CAIJ

Physical Plant to taub qhov tseem ceeb ntawm cov neeg ua num yuav tau muaj caij so thiaj ua rau lawv tus kheej ua tau haujlwm. Peb saib muaj nqi qhov peb cov neeg so kom thiaj nquag thiab tu tus kheej kom muaj kev noj qab haus huv. Ib txwm los, *Physical Plant* yeej muaj kev nyuaj txog qhov neeg tuaj ua haujlwm thiab tuaj ncav sijhawm uas tshuam rau peb kev khiav tej dej num. Cov kev kom yuav tsum ua no yog muaj los pub cov neeg ua num siv cov caij so muaj rau lawv raws ib qhov kev muaj rau ua haujlwm thiab muaj cai rau cov tswj xyuas kom muaj neeg txaus ua lawv tej dej num kom tiav.

1. Cov Lus Txhais

Tuaj Lig/Los Tsis Ncav Caij: txhua lub caij ntawm thawj xuab moos lub caij ua num uas tus neeg tsis nyob ntawm nws qhov chaw ua haujlwm, tsis npaj ua haujlwm los rov los lig tom qab lub caij so. Rau caij tsis tuaj/los ua num tshaj ib xuabmoo, saib qhov lus txhais tsis tuaj/los ua num. Los so ntev tshaj lub caij so los noj su.

Tawm Mus Ntxov: tawm haujlwm mus ntxov ua ntej lub caij lawb los mus tsev

Npaj yuav tsis tuaj haujlwm: tau cai so tsis tuaj uas muaj li kev kom hais ua ntej

Tsis npaj yuav tsis tuaj haujlwm: cov caij tsis tuaj uas tsis hais los tau cai ua ntej

Tsis hu/tsky tuaj: cov caij tsis tau cai so tsis tuaj haujlwm uas tus neeg ua num tsis hu rau nws tus thawjsaib tsis pub dhau ib xuabmoos pib ua haujlwm.

Tsis tuaj haujlwm ntau tshaj: Ntau zaus tsis npaj tsis tuaj haujlwm, tsis hais txawm tus neeg ua num muaj caij siv rau lub caij tsis tuaj ua haujlwm.

So tsis Them Nyiaj (LWOP): caij mus so tsis tuaj haujlwm tsis them nyiaj txhua zaus. Saib tus cai [FP&M Leave Without Pay Policy](#).

Qhov Chaw Kuaj Mob/Tus Kws Kho: *doctor, physician assistant, nurse practitioner* los lwm tus neeg kho mob li tus cai [29 C.F.R. §825.125](#) txhais.

Caij So rau Tsev Neeg Muaj Ploj Tuag: siv cov caij so (xws li nrog rau cov caij so rau muaj mob) uas siv tau thaum muaj ib tug hauv tsev neeg tuag. Rau kev qhia txhua mus saib tsev kawm ntawv tus cai caij so rau tsev neeg muaj ploj tuag: <https://policy.wisc.edu/library/UW-5057>.

2. Kev siv cov caij so tau lawm los muaj

Saib cov cai qhia txog siv caij so nram no:

- *Personal and Legal Holidays* UW-5050 <https://policy.wisc.edu/library/UW-5050>
- *Sick* UW-5051 <https://policy.wisc.edu/library/UW-5051>
- *Vacation* UW-5052 <https://policy.wisc.edu/library/UW-5052>
- So tsis them nyiaj (LWOP) tsis lam muab tshaj tus cai lig choj pub rau so los pauv cov caij so. Mus saib tus cai [FP&M Leave Without Pay \(LWOP\) Policy](#).

3. Cov Caij Qhaj Tsis Npaj Tsis Tuaj Haujlwm

Cov neeg ua num coob yuav muaj kev qhaj tsis npaj yuav tsis tuaj ua haujlwm (muaj mob, muaj xwm txheej ceev, los lwm yam). Yog ib tug neeg ua num xav tias tej zaum nws yuav tuaj txog lig los tsis tuaj, *Physical Plant* xav kom tus neeg ua num yuav tsum qhia rau nws tus thawjsaib (los tus muaj lub luag haujlwm saib) sai li sai tau. Nws tseem ceeb hu qhia sai li sai tau, tabsis tsis pub dhau lub caij tus neeg pib haujlwm, kom tus thawjsaib muaj caij faib cov haujlwm rau hnuv/lub caij ua haujlwm ntawd. Kev qhaj tsis npaj tsis tuaj ua haujlwm tsuas muaj nrog tham ntsuam yog tus neeg qhaj ntau tshaj qhov pub lawm xwb.

4. Tawm Mus Tsev Ntxov

Tej zaum yuav muaj tej qhov cov neeg ua num yuav tau tawm ntawm lub caij ua haujlwm mus tsev ntxov. Cov neeg ua num yuav tsum qhia rau lawv tus thawjsaib, ua ntej lawv tawm mus, yog lawv muaj tej yam yuav tau tawm ntawm lub caij ua haujlwm mus, txawm tias lawv npaj yuav rov qab los ua haujlwm. Nco tias cov caij so (no mov) tsis them nyiaj tsis thwm tias yog lub caij koj ua haujlwm.

5. Tsis hu tuaj qhia/tsis tuaj haujlwm

- Yog ib tug neeg ua num tsis hu rau nws tus thawjsaib tsis pub dhau ib xuabmoos thaum pib haujlwm, thwm tias tsis hu tuaj qhia/tsis tuaj haujlwm.
- Yog ib tug neeg ua num thov so tabsis tsis tso cai thiab nws tsis tuaj ua haujlwm, thwm tias nws tsis hu tuaj qhia/tsis tuaj haujlwm.
- Yog ib tug neeg ua num tso nyob rau qhov tos hu tuaj ua haujlwm thiab tsis teb rov qab los tsis tuaj ua num rau lub caij muab rau, thwm tias nws tsis hu qhia/tsis tuaj haujlwm.
- Tsis hu tuaj qhia/tsis tuaj haujlwm tas li thwm tias phem thiab tej zaum yuav raug txog qhov ncaws tawm, tiag yog qhov tsis hu tuaj qhia/tsis tuaj haujlwm ua rau ua cov dej num yuav tau ua tsis tiav. Yog ib tub neeg npaj yuav tawm haujlwm, nws yuav tsum ua raws qhov kev muaj teev ntawv qhia yuav tawm, txhob cia li tsis quav ntsej es nws cia li tsis hu tuaj qhia/tsis tuaj haujlwm.

6. Kev Hu Cuag Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev (*Emergency Contact*)

Kev nyabxeeb rau tus neeg ua num yog ib qho tseem ceeb. Thaum ib tus neeg ua num tsis hu tuaj rau ntawm qhov chaw ua haujlwm, tsis teb xovtooj yog lawv hu rau, tej zaum *FP&M HR* yuav hu rau tus neeg tso kom hu thaum muaj xwm txheej ceev thiab/los nrog tub ceev xwm tham kom mus xyuas saib tus neeg ua num puas ntsib kev nyabxeeb. Yog thaum yuav tau muab, *HR* yuav muab tus neeg kom hu rau thaum muaj xwm txheej ceev los tus neeg kev tuaj ua haujlwm li cas yav tas thiab lwm yam cwj pwm muaj uas lawv tau pom. Nws tseem ceeb cov neeg ua num yuav tau qhia yog tus hu tau ho yog tus tshiab lawm.

7. Huab Cua Phem thiab Muaj Xwm Txheej Ceev- Yam Haujlwm Thwm Tias Tseem Ceeb

Physical Plant yuav tsum ua kom tau cov haujlwm thwm tias tseem ceeb thiab khiav tej dej num lub caij muaj huab cua phem thiab xwm txheej ceev. Cov haujlwm tseem ceeb muaj xws li, tab sis tsis yog tas rau cov no xwb, ua kom tsev kawm ntawv khiav tau haujlwm, txhawb cov chaw siv tshawb fawb ntsuam kawm, thiab muab kev txhawb thiab tswj kev ua haujlwm uas yuav tsum muaj. Nws yog ib qho tag nrho cov neeg ua haujlwm hauv *Physical Plant* yuav tsum to taub qhov tseem ceeb ntawm lawv cov haujlwm thiab sib zog txhawb kom muaj cov kev pab ib tsoom xav

tau. Xav kom cov neeg ua num yuav tsum xyuas txo kev tsis npaj yuav tuaj tsis tau haujlwm rau cov caij muaj huab cua phem.

8. Daim Ntawv Tuaj Ntawm Chaw/Kws Kuaj Mob Tuaj

Ib daim ntawv tuaj ntawm ib qho chaw los kws kuaj mob tuaj yuav zam tsis tau qhov qhaj tsis tuaj haujlwm tas li, tiag ib qho tsis npaj ua ntej yuav tsis tuaj haujlwm uas txoj cai (xws li *FMLA*.) tsis tiv thaiv. Ib daim ntawv muab tuaj tom qab ib qho qhaj tsis tuaj los tuaj lig tej zaum kuj yuav zam tsis tau rau qhov tus neeg ua num tsis hu tuaj qhia sai li sai tau. Yuav muab daim ntawv tuaj ntawm ib qho chaw kuaj mob tuaj los xyuas saib yuav zam los tsis zam rau qhov tsis tuaj, los yog qhov qhaj tsis tuaj muaj ntau heev lawm.

Tus *Divisional Disability Representative (DDR)* yuav tsum kom muaj ib daim ntawv tuaj ntawm ib qho chaw kuaj mob tuaj thaum:

- Nws pom tias hla cai siv cov caij so tsis raws cai lawm, mus saib hauv tus cai [UW-Madison Sick Leave Policy](#).
- Ib tug neeg rov tuaj ua haujlwm uas qhaj txog 5 hnuv los tshaj vim tus neeg muaj mob.
- Ib tug neeg rov tuaj ua haujlwm uas qhaj vim yog raug mob ntawm haujlwm los tsis yog ntawm haujlwm, uas qhov raug mob yuav tshuam nws kev ua cov dej num ib-hnuv-rau-ib-hnuv ntawm txoj haujlwm.
- Ib tug neeg ua num thov kom muaj kev pab rau ib qho xiam oob qhab.
- Ib tug neeg thov so vim kev muaj mob.

Yog ib tug neeg xa ib daim ntawv tuaj ntawm ib qho chaw lost us kuaj mob tuaj raws li cov hais saum no, daim ntawv yuav tsum muab rau *FP&M Human Resources Division Disability Representative (DDR)* thaum tuaj los ua ntej tus neeg rov tuaj ua haujlwm. Daim ntawv muaj cov *DDRs* muaj nyob [nov](#). Qhov chaw/kws kuaj mob daim ntawv yuav tsum muaj: 1) lub caij thaum twg txog thaum twg tus neeg ua num ua tsis tau nws cov dej num 2) hnuv tso tus neeg rov qab tuaj ua haujlwm thiab ua nws cov dej num ua txhua hnuv li qub.

Yog ib tus neeg muaj mob los kws kho mob kom nyob txog 5 hnuv, los raug mob thiab muaj tsis pub ua tej yam los kom yuav tsum muaj kev pab thiaj ua tau dej num, yuav tsum muab daim ntawv rau tus *DDR* thiab daim ntawv yuav tsum muaj: 1) muaj pov thawj tias qhov mob los raug mob txwv tsis pub tus neeg ua num ua nws cov dej num ua txhua hnuv thiab 2) qhia tias lub caij txwv

tsis pub ua los kom muaj kev pab thiaj ua tau dej num, txwv tsis pub ua dab tsi los kom muaj kev pab li cas thiab piav qhia tseeb txog cov dej num tus neeg ua tsis tau.

9. Kev Npaj Ua Ntej So

Kev thov siv caij so mus ua si (*vacation*), caij tshem tso cia, caij caiv so rau tus kheej (*personal holiday*), thiab hnuv caiv poob rau hnuv tsis ua haujlwm yuav tsum hais ua ntej ntxov li ntxov tau, los raws li lub caij koj tus thawjsaib tau qhia rau koj. Txhua qhov cov caij thov npaj so ua ntej yuav tsis tuaj haujlwm, txawm tus neeg ua num yuav tuaj lig xwb los yuav tsum hais ua ntej. Tus thawjsaib kiag (los tus tso cai rau) yuav tsum muab kev pom zoo rau ua ntej. Cov thawjsaib yuav qhia rau cov neeg lawv saib tias yuav thov caij so li cas.

Tej zaum tus thawjsaib kuj yuav tsis tso cai rau qhov kev thov so vim tsis muaj neeg ua haujlwm. Tus neeg ua num tus thawjsaib muaj lub luag haujlwm xyuas kom muaj neeg txaus ua cov haujlwm yuav tau ua thiab tej zaum tsuas pub tau puas tsawg leej so rau ib lub caij xwb. Xav kom cov neeg thov/qhia ntxov li ntxov tau kom tus thawjsaib thiaj muaj caij xyuas qhov kev thov yuav so.

10. Qhaj Tsis Tuaj Haujlwm Ntau Heev Lawm (*Excessive Absenteeism*)

Tsis pub kom qhaj tas li xwb, txhawm muaj cov caij so siv, vim nws tshuam rau ceg ua haujlwm kev khiav haujlwm thiab muaj dej num ntau rau lwm tus neeg ua num. Yog pom tias qhaj heev dhau lawm, tej zaum yuav los ua tib zoo ntxuam xyuas tus neeg ua num kev tsis tuaj haujlwm thiab siv cov caij so. Tej zaum qhov no yuav muaj teev caij los xwj tham txog tus neeg ua num kev tuaj haujlwm li cas thiab siv cov caij so txiav txim saib puas yuav raug ceeb toom. Nws tseem ceeb tus neeg ua num yuav tsum nrog tus *DDR* tham sai li sai tau yog nws muaj tej yam mob yuav tshuam rau kev tuaj ua haujlwm. Cov teeb meem piv txwv tej zaum yuav los ntsuam xyuas tus neeg ua num kev tuaj ua haujlwm thiab siv cov caij so yog:

- Muaj qhaj ntau zaus tsis npaj yuav tsis tuaj rau ib lub caij luv luv, xws li cov caij qhia tias mob los siv caij so mus ua si.
- Qhov tsis tuaj ua haujlwm yog hnuv Zwj Kuab (*Fridays*) los hnuv ua ntej ob hnuv so los hnuv ua ntej los tom qab kiaj lub caij thov so.
- Tuaj lig los mus tsev ntxov tas li.
- Hu tuaj tas li thaum huab cua phem, los muaj lwm yam caij txawv

COV CAIJ NOJ MOV THIAB SO

Yuav tsis pub muab caij so thiab noj mov los siv ua ke kom so ntev me ntsis, los pauv rau thaum lub caij pib thiab yuav mus tsev. Pub ua phaib, *dominoes*, thiab lwm yam thaum caij so thiab noj mov; tabsis txwv tsis pub ua twv nyiaj. Cov neeg ua num yuav tsum ua tib zoo xyuas thiab txawj xav kom txhob nrhoo rau lwm tus nyob hauv lub tsev hauv.

Caij So rau cov *University staff* thiab *Academic Staff* uas them nyiaj xuabmoos rau Cov thawjsaib yuav xyuas, kom raws qhov muaj neeg ua haujlwm, cov caij so thiab chaw yuav so nyob rau. Cov neeg ua num uas ua tshaj 4 xuabmoos tab sis tsawg tshaj 6 xuabmoos ua ke rau ib lub caij tau so ib zaug 15 feeb uas them nyiaj rau. Cov neeg ua num ua tshaj 6 xuabmoos yuav tsum so thawj zaug 15 feeb rau cov xuabmoos thawj ib nrab hnuv thiab 15 feeb rau nrab hnuv tom qab lub caij ua haujlwm rau hnuv ntawd. Tej zaum kuj yuav pub cov neeg ua num tawm mus lwm qhov thaum so 15 feeb, tabsis lub caij mus thiab rov los yuav tsum tsis pub dhau 15 feeb so. Cov neeg ua num yuav tsum txhob tawm hauv tsev kawm ntawv thiab yuav tsum nyob tsis deb ntawm lawv qhov chaw ua haujlwm thaum cov caij so 15 feeb.

Caij So Noj Mov Tsis Them Nyiaj rau cov *university staff* uas tau nyiaj xuabmoos Cov neeg ua num ua tshaj 6 xuabmoos rau ib lub caij ua haujlwm yuav tsum so tsawg kawg 30 feeb tsis them nyiaj rau lub caij lawv ua haujlwm. Cov caij so noj mov tsis them nyiaj 30 nasthi uas lawv so tsis ua haujlwm. Pub cov neeg ua num tawm ntawm lawv qhov chaw so los hauv tsev kawm ntawv lub caij so noj mov tsis them nyiaj; tabsis cov caij mus thiab rov qab los yuav tsum tsis pub tshaj 30 feeb so noj mov tsis them nyiaj. Tej thaum cov thawjsaib kuj yuav txwv so tau thiab tsis tau rau qhov twg lub ciaj so noj mov. Cov kev txiav txim no tsis yog txwv tus neeg ua num kev ywg pheej mus tau rau lwm qhov lub caij so noj mov, tabsis yog xyuas kom muaj neeg pab tau raws thoob plaws lub tsev kawm ntawv. Ib co thawjsaib tej zaum kuj yuav kom lawv qhia rau nws yog lawv yuav tawm ntawm qhov chaw noj mov mus, qhov no yog xyuas kom paub tias lawv rov los txog thiab/los teem chaw tso/nqa tau yawm sij los, yog muaj.

Caij So Them Nyiaj rau cov *Academic Staff* uas tau nyiaj xuabmoos

Xav kom cov *Academic Staff* them nyiaj xuabmoos rau so tib yam tabsis yuav tsis kom yuav tsum so ntshe tus thawjsaib ho hais txawv xwb.

Twj ua haujlwm thaum cov caij so

Tej zaum cov thawjsaib kuj yuav kom cov neeg ua num xa tej khoom yog UW tug (xws li, cov yawm sij, cov twj) yog lawv yuav tawm hauv tsev kawm ntawv los ntawm qhov chaw so mus thaum lub caij so.

KEV SIV TEJ KHOOM YOG TSEV KAWM NTAWV TUG

Kev siv lub xovtooj ntawm tes (*cellphone usage*)

Txhua tus neeg ua haujlwm muab UW-Madison ib lub xovtooj ntawm tes rau yuav tsum twm thiab ua raws cov lus hauv tus cai, [UW-Madison University-Funded Cellular Service policy, UW-522](#).

Rau kom muaj kev nyabxeeb, cuab zog kom cov neeg ua num nqa lawv lub xovtooj ntawm tes tuaj ua haujlwm thiab nqa nrog lawv lub caij ua haujlwm. Tej thaum qhov *WISC Alert* kuj xa ntawv ceeb toom rau cov neeg ua num thiab nws tseem ceeb yuav tau qhia kom tag nrho cov neeg ua num paub txog tej yam xwm txheej sai li sai tau. Kev siv tus kheej lub xovtooj xws li siv tej yam ua si, nrog phooj ywg tham los qhib ub no hauv *internet* saib yuav tsum cia rau thaum caij so. Peb muaj neeg taug kev coob hauv tsev kawm ntawv thiab peb yuav tsum xyuas kom peb mus txog chaw nyabxeeb lug. Xav kom txhob siv haujlwm los tus kheej lub xovtooj ntawm tes thaum tsav University cov tsheb, ntshe ho yuav tau hais lus tseg vim muaj teeb meem ceev xwb. Yog tsav ib lub tsheb uas kom muaj daim ntawv tsav *CDL*, txwv tsis pub siv xovtooj ntawm tes. Txwv tsis pub siv lub xovtooj xa ntawv, txawm muaj teeb meem ceev.

Khoom thiab twj (siv ua haujlwm)

Txwv tsis pub nqa los siv tsev kawm ntawv tej khoom/twj rau tus kheej. Nov yog xws li cov hnab khib nyiab thiab hnab ntim cov khoom koj mus zom ua dua. Cov twj thiab khoom yog *Physical Plant* li yuav tsis qiv koj mus siv rau tus kheej. Yuav tsum tsis txhob siv lwm tus neeg ib yam khoom yog tsis tau cai ntawm nws.

Yog, thaum lub caij ua haujlwm, cov neeg pom tej yam los lwm yam khoom tej zaum yog lwm tus neeg li thiab zoo li ua poob/tsis nco qab, yuav tsum qhia rau tus thawjsaib sai li sai tau.

Cov chaw lo ntawv xov xwm, lwm yam (*Bulletin boards*)

Physical Plant cov chaw lo ntawv xov xwm yog rau lo ntawv qhia qhia cov neeg ua num kom paub thiab cov ntawv muaj tej yam txog UW xwb. Txhua daim ntawv lo yuav tsum muaj hnub pib thiab, yog muaj, yuav tsum muaj hnub tshem tawm. Cov ntawv qhia kom paub thiab muaj tej yam yuav

tsum tsis txhob muaj tshem tawm ntawm qhov chaw pub lo tsuas yog cov muaj lub luag haujlwm saib cov chaw lo ntawd thiaj tshem tau xwb. Cov neeg tswj muaj cai tshem cov ntawv qub tawm. Yog ib tug neeg ua haujlwm xav lo ib daim ntawv qhia los muaj tej yam dabtsi tsis yog txog UW, nws yuav tsum tau cai ntawm tus tswj saib lub tsev, nws tus thawjsaib, los tus tso cai rau ua ntej thiaj lo tau.

Cov yawm sij thiab kev nkag rau hauv lub tsev

Ua tib zoo tswj siv cov yawm sij yog ib qhov yuav muaj kev nyabxeeb thiab ruaj ntseg rau ib tsoom hauv tsev kawm ntawv, tswj tej ntaub ntawv thiab twj tuav ntaub ntawv ntawm lub tsev kawm ntawv, thiab ua raws tus cai *Homeland Security Act*. Cov neeg ua num nkag ib qho chaw siv yawm sij los daim *Wiscard* qhib yuav tsum xyuas kom lub qhov rooj kaw ruaj tom qab nkag dhau. Kev nkag tau rau hauv cov tsev twg muaj raws li tus neeg muaj ua dej num rau tej lub tsev hauv thaj chaw UW. Cov neeg ua num yuav tsum nrog lawv tus thawjsaib tham yog lawv xav kom nkag tau rau ib lub tsev los ib thaj chaw hauv tsev kawm ntawv.

Txwv tsis pub nkag rau ib lub tsev xauv tsis yog lub caij ua haujlwm hauv thaj chaw kawm ntawv ntshe tus thawjsaib thiab/los tus saib lub tsev ho tso cai rau los thaum muaj xwm txheej ceev kom mus xyuas los tu xwb.

Cov neeg ua num muaj lub luag haujlwm tswj cov yawj sij *Physical Plant Locksmith Shop* los *Keywatcher* muab rau lawv. Cov yawm sij xiam yuav tsum qhia rau tus thawjsaib tam sim. Yog ib tug neeg ua num siv nws daim *Wiscard* nkag rau ib lub tsev, nws yuav tsum tau qhia tam sim yog daim *Wiscard* ploj los neeg nyiag lawm. Cov neeg ua num yuav muab tsis tau University cov yawj sij uas muab rau lawv rau lwm tus neeg, los tsis tau cai muab University ib tug yawm sij.

Tsis pub twg luam University ib tug yawj sij los thov luam University ib tug yawm sij tsis tau cai.

Tsis ua raws c luag haujlwm tswj cov yawm sij tej zaum yuav tau teem caij xwj/tham ceeb toom.

TUS KHEEJ COV KEV COJ THIAB CWJ PWM

Kev Coj

Thaum cov neeg ua num tsis coj li chaw ua num hais, cov thawjsaib muaj lub luag haujlwm nrog tham thiab qhia lawv kom coj li cas. Yuav kom cov thawjsaib yuav tsum muab tswv yim kho hloov tej yam cwj pwm ntawd thiab muaj ntaub ntawv tseg txog kom ua li cas. Nyob rau tej thaum, tej

zaum kuj yuav siv ib tug “Qauv Kom Kho Coj Zoo (*Performance Improvement Plan (PIP)*)” pab cov thawjsaib thiab neeg ua num los xyuas thiab daws cov teeb meem kev coj. Ntxiv, yuav tsis zam rau cov cwj pwm ua rau lwm tus ua tsis tau haujlwm thiab hais lus phem txhua lub sij hawm, tiag, thaum muaj lwm tus neeg, cov mejyig, thiab/los cov qhua nyob ntawd. Cov neeg ua haujlwm yuav tsum paub txog thiab to taub tus cai Kev Ua Phem thiab Ua Kom Ntshai (*Hostile and Intimidating Behavior policy*): <https://hr.wisc.edu/hib/>

Kev Ua Tub Sab

Txwv kev nyiaj ib yam khoom thiab/los tsis tau cai siv ib yam khoom nyob hauv tsev kawm ntawv, xws li hnav khib nyiab thiab hnav ntim cov coj rov mus zom ua dua. Nov muaj xws li nqa University tej khoom pov khib nyiab los twj yuav coj mus pov tseg. Yog pom tej zaum nyiaj dab tsi lawm yuav raug teem ib lub caij los xwj/tham ceeb toom uas tej zaum muaj ntawv ceeb toom txog rau thiab xws li ncaws tawm haujlwm.

Hnav Tsoos Kom Haum Txoj Haujlwm

Tsoos hnav tuaj ntawm haujlwm yuav tsum tshiab, du lug, thiab haum rau txoj haujlwm thiab ua cov dej num. Tej zaum yuav kom hnav ib hom tsoos rau tej txoj haujlwm. Cov thawjsaib yauv qhia rau cov neeg ua num tias lawv ceg ua haujlwm yuav tau hnav tsoos thiab kom coj li cas. Tej lus muaj nug txog ceg ua haujlwm yuav tau hnav tsoos li cas yuav tsum nrog tus thawjsaib tham. Cov neeg ua num tsis hnav tsoos raws ceg ua haujlwm muaj tej zaum yuav tau siv caij so tawm ntawm haujlwm mus hloov ris tsho kom raws li chaw haujlwm kom hnav.

Ib ceg/pawg kev hnav tsoos raws ntawm haujlwm yuav tsum tsis txhob hla tus cai *Title VII*. Yog cov kev kom hnav tsoos li cas tshuam ib tug neeg kev hawm kab lig kev cai, tej zaum yuav muaj xyuas kev pab rau. *Physical Plant* yuav txhawb kom tus neeg ua haujlwm ua tau raws nws kev ntseeg ntshe qhov kev pab no ho ua nyuaj xwb. Tej lus muaj nug txog kev kom ua raws tus cai *Title VII, FP&M Human Resources Office, the UW-Madison Office of Human Resources and los lub UW-Madison Office of Compliance* los xyuas tau.

Daim WISCARD

Tag nrho cov neeg ua num yuav stum nqa nrog lawv/coj rawv lawv daim WISCARD. Qhov coj daim WISCARD yog tseem ceeb heev kom cov neeg nyob hauv lub tsev, cov neeg xyuas kev muaj xwm txheej ceev los cov qhua tuaj xyuas tsev kawm ntawv thiaj paub lawv yog leej twg, tiag yog thaum ua haujlwm yav tsaus ntuj thiab yav ntxov ntxov. Ib co thawjsaib, xws li cov saib kev Tu Vaj Tse

(*Custodial Services*), tej zaum yuav kom cov neeg ua num coj daim *WISCard* tseem ua haujlwm tas li. Thaum coj, daim *WISCards* yuav tsum muaj ib daim ntxig rau tais rau lub ris/tsho los coj.

Kev Haus Dej Cawv thiab Yeeb Tshuaj

Txwv tsis pub ib tug neeg ua num siv, nqa, ua los muab rau lwm tus tej dej cawv los yeeb tshuaj tswj tsis pub muaj thiab yuav raug ceeb toom. Ib tug neeg ua num tuaj yog pom tias qaug thiab/los muaj dev cawv, tshuaj hla cai, los tshuaj raws cai, tej zaum yuav tsis pub tus neeg ua haujlwm thiab tej zaum yuav raug ceeb toom txog qhov ncaws tawm.

Cov neeg ua num raug tus cai [*Drug-Free Schools and Communities act \(DFCSA\)*](#).

Yog ib tug neeg ua num muaj kev quav yeeb tshuaj los dej cawv, xav kom nws mus cuag University cov chaw pab: *Employee Assistance Office* <https://hr.wisc.edu/employee-assistance-office/> thiab *LifeMatters* - www.mylifematters.com.

Tsis Pub Haus Luam Yeeb

Txwv tsis pub haus ib yam dab tsis uas hlawv haus pa hauv cov tsev, vaj tse, thiab tsheb yog *University of Wisconsin-Madison* li, siv ua haujlwm, los xauj ntshe tej qhov txawv heev ho tso cai rau xwb. Haus xws li txhua yam uas yog yeeb nkab, luam yeeb qhwv, luam yeeb, los txhua yam twj los tej yam siv hluav taws sob xws, tab sis tsis yog tas li cov no, xws li ib tug luam yeeb, luam yeeb qhwv, los yeeb nkab muaj pa fais fab (*electronic cigarette, cigar, cigarillo, los pipe*).

FP&M pom tais kev haus luam yeeb muaj teeb meem rau kev noj qab haus huv thiab cuab cov neeg zog kom hu cuag qhov [*Wisconsin Tobacco Quit Line*](#). Qhov *Wisconsin Tobacco Quit Line* yog ib qho kev pab tib neeg txiav kev haus luam yeeb, nqus pa, los lwm yam kev siv luam yeeb. Qhov kev pab no muaj dawb 24 xuabmoos/7 hnuv rau txhua tus neeg nyob hauv Wisconsin uas muaj 13 xyoos los tshaj. Hu lawv tau rau *1-800-QUIT-NOW* los koj xa ntawv hauv xovtooj tau, sau lo *READY* rau 200-400.

Yuav kom ua raws tag nrho lwm yam muaj nyob hauv tus cai [*UW-Madison Smoke-Free Policy*](#).

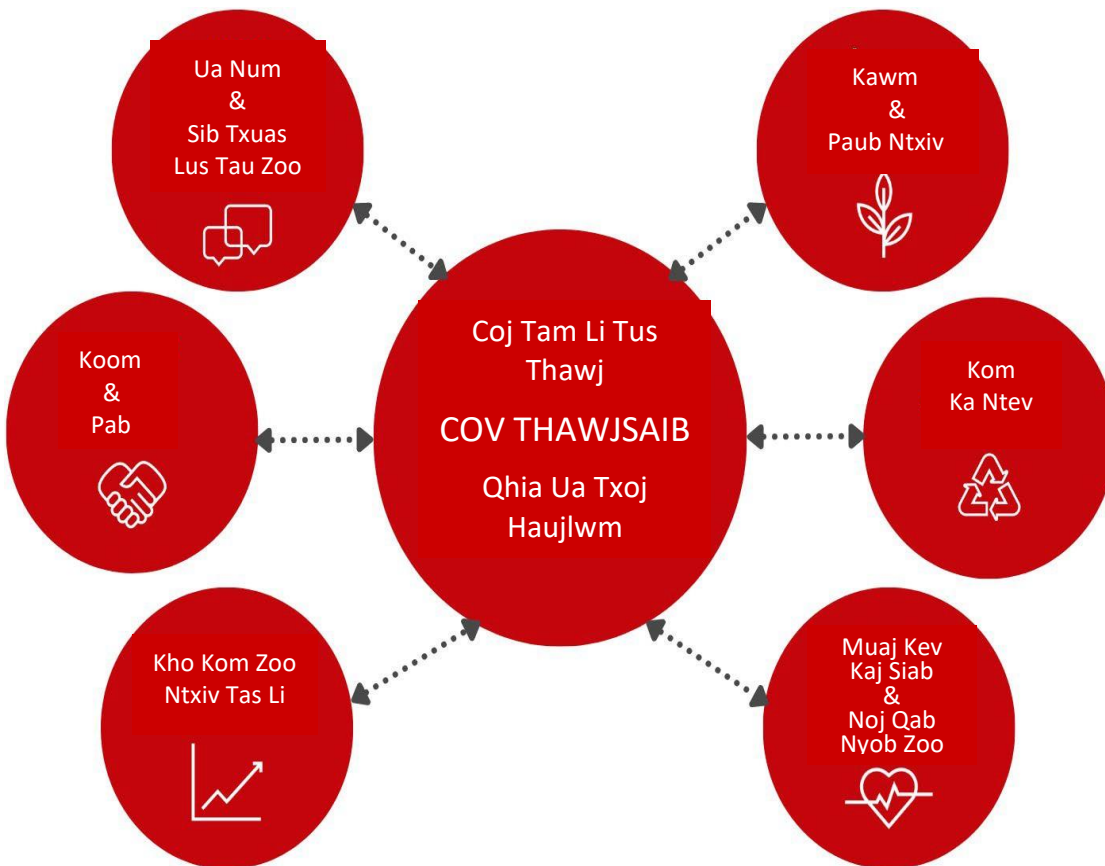
Kev Zais Nqa Riam Phom

Tsis pub ib tug neeg twg nqa nrog los nqa ib rab riam/phom los lwm yam txhua lub sijhawm thaum ua thiab nyob rau qhov tseem ua haujlwm, ntshe ho pom tias yuav tsum tau muaj thiab tau cai ua ntej ntawm tus *chancellor* los tus tso cai rau, feem ntau yog tus thawj ntawm tub ceev xwm. Hla qhov kev muaj no, los hem yuav hla, tej zaum tus neeg ua num yuav raug ceeb toom los ncaws tawm raws cov cai muaj thiab kev ua raws. Rau kev qhia ntxiv, mus saib tus cai [UW-Madison's Carry of Concealed Weapons](#).

FP&M COV KOM MUAJ THIAJ UA TAU HAUJLWM (CRITERIA FOR SUCCESS)

Cov neeg ua num yuav tsum paub *Physical Plant* cov kev txawj ua txoj haujlwm tseem ceeb thiab cov kev muaj nqi. Cov no peb hu tias *FP&M 'Cov Kom Muaj Thiaj Ua Tau Haujlwm.'* Cov kom muaj thiaj ua tau haujlwm muaj nyob hauv qab no. Rau cov kev piav qhia tas tas, mus saib hauv:

<https://inside.fpm.wisc.edu/documents/criteria-for-success/>



LUS XAUS

Thov nco, cov kev qhia piav nyob hauv daim ntawv txhais no muab kev qhia ua raws thiab qhia me ntsis kom *FP&M Physical Plant* cov neeg ua haujlwm thiab thawjsaib ua tau haujlwm ua ke zoo thiab sai kom ua cov dej num muab rau tas thiab – tiag yog tseem ceeb heev – rau txhawb *FP&M* lub zeem muag rau yav tom ntej. Tsuas yog cov kev ua raws hais tsis txaus siab, cov kev qhia nyob hauv tsab ntawv no npaj los qhia rau cov neeg ua num them nyiaj xuabmoos thiab cov them nyiaj xyoo xwb thiab yuav tsum txhob muab txhais tias yog daim ntawv cog lus.

Cov kev kom yuav tsum ua raws no hais txog ntau yam kev qhia, yuav tsum tsis txhob to taub tias nws yog hloov tas nrho UW-Madison thiab los *FP&M* cov cai los nws cov kev ua raws thiab kev qhia piav tas tas. Yog koj pom tias koj muaj lus nug tsis teb rau nov, thov nrog koj tus thawjsaib los *FP&M* lub *Human Resources Department* (fpmhr@fpm.wisc.edu) tham.

Cov qhia nyob hauv tsab ntawv no ntawm "*Physical Plant Expectations*" hloov tas nrho lwm tsab cai txhais kev ua haujlwm tau kho hloov, "*Physical Plant/Custodial Interpretation of Work Rules.*" Cov kev kom ua no tej zaum yuav hloov los ntxiv dab tsis tau rau yog tsis tau kev tso cai los ntawm cov thawj coj muaj lub luag haujlw saib.

Cov cai los kev ua raws hais txog nyob hauv cov kev kom ua no tej zaum kuj yuav pauv. Thov mus saib *UW-Madison Policy Library* hauv <https://policy.wisc.edu/> thiab *FP&M* Cov Cai hauv <https://inside.fpm.wisc.edu/policies/>.

COV SIV LOS PAB SAU

Npe Cov Site Hais Txog	Qhov Site Address
<i>Chapter 18 Appendix: University of Wisconsin System Classified Work Rules</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-5072
<i>Corrective Progressive Discipline Policy for University Staff</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-5068
<i>Discipline, Dismissal, and Nonrenewal for Academic Staff policy</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-5070
<i>Employee Assistance Office</i>	https://hr.wisc.edu/employee-assistance-office/
<i>LifeMatters</i>	www.mylifematters.com
<i>Ombuds Office</i>	https://ombuds.wisc.edu/
<i>Secretary of Academic Staff</i>	soas@soas.wisc.edu https://acstaff.wisc.edu/
<i>Secretary of University Staff</i>	john.lease@wisc.edu https://ous.wisc.edu/
<i>FP&M Leave Without Pay Policy.</i>	https://d29pssm7a84sq8.cloudfront.net/wp-content/uploads/sites/21/2017/03/Leave-Without-Pay-Policy-December-2021-Final.pdf
<i>29 C.F.R. §825.125</i>	https://www.ecfr.gov/current/title-29/subtitle-B/chapter-V/subchapter-C/part-825/subpart-A/section-825.125
<i>Funeral/Bereavement Leave Policy</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-5057
<i>UW-Madison Sick Leave Policy.</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-5051
<i>Vacation Policy UW-5052</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-5052
<i>Divisional Disability Representative (DDR) Listing</i>	https://employee disabilities.wisc.edu/divisional-disability-representatives-ddr/
<i>UW-Madison's Carry of Concealed Weapons</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-725
<i>UW-Madison University-Funded Cellular Service</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-522
<i>Drug-Free Schools and Communities act (DFCSA).</i>	https://alcoholanddruginfo.students.wisc.edu/dfsac-act/
<i>UW-Madison Smoke-Free Policy</i>	https://policy.wisc.edu/library/UW-6006
<i>Wisconsin Tobacco Quit Line</i>	https://quitline.wisc.edu/
<i>Hostile and Intimidating Behavior (HIB)</i>	https://hr.wisc.edu/hib/
<i>FP&M Criteria for Success</i>	https://inside.fpm.wisc.edu/hr/performance-management/
<i>UW-Madison Policy Library</i>	https://policy.wisc.edu/
<i>FP&M Policies</i>	https://inside.fpm.wisc.edu/policies/